

CODO

新聞



第5号

2017年9月1日発行
学校法人 弘堂国際学園
日本語学校 弘堂国際学園

〒841-0016
佐賀県鳥栖市田代外町577
TEL 0942-81-5075 FAX 0942-84-6470
http://www.codoi.com
E-mail: info@codoi.com

Facebook
CODO international college

台湾代表

チェン カイ

タイ

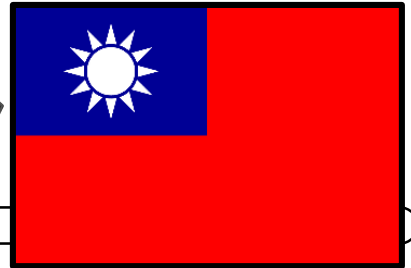
ワン

しょう

かい

陳愷の

台湾紹介



台湾はおいしい料理、
くだもの果物がたくさんあります。
ぶっか やす す
物価も安いので住みやす
ところ
いし、いい所ですよ。

正式名: 中華民国
中心都市: 台北 (Taipei)

あお じゆう あか あい しろ びやうどう
青⇒自由 赤⇒愛 白⇒平等
しろ たいよう じゆうにこくえいえん はんえい
白い太陽⇒十二刻(永遠の繁栄)

面積: 36万193km² (日本の九州ぐらい)

人口: 約2,350万人

気候: 1年を通して暖かい
平均気温22度

時差: 日本から -1時間

通貨: 台湾元 (1元=3.52円)

主要言語: 中国語 (繁体字)

宗教: 道教、仏教、キリスト教など



おすすめの場所

逢甲夜市

Feng jia Night Market

台湾にはたくさんの夜市があります。その中でも私のお
すすめは台中にある逢甲夜市です。ここは若者を中心に
人気があって、とても広く、店舗が多いです。そしてメニュー
の種類も台湾で一番の夜市です。おいしい料理がたく
さんありますが、私のおすすめは、、、

第1位 滷味 (台湾風おでん) ... 一人前70元

第2位 鴨肉乾麵 ... 65元

第3位 臭豆腐 ... 50元

第4位 胡椒餅 ... 50元



滷味



鴨肉乾麵



臭豆腐



胡椒餅

おまつり 平溪天燈節



台湾はランタン祭りが有名です。その中でも
平溪のランタンはとてもきれいです。人々はラン
タンに様々な願いを書いて、空に飛ばします。
1200以上のランタンが一齐に放される景色は、
とてもきれいです。2018年は2月11日にあります。

昔は交通が不便なため、通信手段としてラン
タンが使用されていましたが、人々は願いを書い
て空に放つようになりました。



学校行事

4月

6日 始業式

しぎょうしき



14日 祝新年 タイ・スリランカ

バン格拉ディシュ

18日 交通・防犯教室(4月生)

こうつう ぼうはんきょうしつ がつせい

19日 市内めぐり(4月生)

し ない がつせい

20日 入学式

にゅうがくしき



5月

8日 2年生 クラス交流会

ねんせい こうりゅうかい

11日 いも苗植え

なえ う

17日 太宰府見学

だざい ふけんがく

22日～ 家庭訪問

か てい ほうもん

6月

20日 若葉小交流会(1回目)

わかばしょうこうりゅうかい かいめ

7月

5日 校内進学説明会

こうないしんがくせつめいかい

6日 日本留学フェア 参加

にほんりゅうがく さんか

7日 七夕まつり

たなばた

11日 若葉小交流会(2回目)

わかばしょうこうりゅうかい かいめ

13日 校内統一試験

こうないとう いつしけん

14日 交通・防犯教室

こうつう ぼうはんきょうしつ

22、23日 鳥栖山笠 参加

し ない がつせい

とすやまかさ さんか

25日 スピーチコンテスト

スピーチコンテスト

26日 大掃除、終業式

おおそうじ しゅうぎょうしき

30日 まつり鳥栖 参加

まつり鳥栖 さんか



にゅう がく しき
入学式 にほんご
 日本語
 がっこうだい きせい にゅうがくしき
 学校第40期生の入学式
 おこな ことし
 が行われました。今年は



宮弘堂国際学園 第四十期生入学式

ネパール、ベトナム、スリランカ、バングラディシュ、タイ、
 フィリピン、台湾から91名の学生が入学しました。また7月
 には20名の7月生が来日しました。現在1、2年生合わせ
 て203名の留学生がこの学校で日本語を勉強しています。
 今年の入学式は、4月に開校した「CODO外語観光専門学
 校」で初めて行われました。専門学校は、日本語学校の近
 くにあります。専門学校のホールは、きれいだし、広いし、



それにいろいろな設備もあって便
 利です。これからこのホールでも、
 学校行事を行う予定です。

家庭訪問 先生たちが学生寮や
 アパートを見に来ました。学生の生活は
 どうか、ちゃんと勉強しているかどうか見
 るために家庭訪問があります。先生方は、
 部屋をきれいに掃除しているか、ごみの
 分別をしているかなどもチェックしました。
 きれいな部屋はほめてもらいました。学
 生たちは誰でもほめられたいですから、
 これから一生懸命掃除すると思います。

ロシアから9名の学生たちが短期コースで来日しまし
 た。約1か月の間、日本語の授業を受けたり、太宰府
 や吉野ヶ里遺跡を見学したり、茶道や書道などの日
 本文化を体験したりしました。



修了式(しゅうりょうしき)

また、弘堂国際学園の学生と
 一緒に学校や地域の行事にも参
 加し、日本人や他の国の学生とも交流しま
 した。みんな「とても楽しかった」と言ってくれ
 ました。ぜひまた日本に来てくださいね!



ロシア 短期コース

たんき

わか ば しょう がっ こう こう りゅう かい
若葉小学校交流会 海クラス(1年
 せい がくせい めい わか ばしょうがっこう こうりゅうかい
 生)の学生21名が、若葉小学校へ交流会に行
 きました。1回目は私たちが、自分の国をパワ
 ーポイントを使って紹介しました。小学生は一生
 懸命聞いてくれました。それからゲームをしたり、
 学校の中を案内してもらったりしました。2回目は、
 小学生が書道や茶道、剣道などの日本文化を教
 えてくれました。この交流会を通じて小学生と仲
 良くなれたし、お互いの国
 や学校のことがよく分かっ
 てとても嬉しかったです。



しん がく せつ めい かい
進学説明会 わたし そつぎょう だい
 がく せんもんがっこう すず がっこう
 学や専門学校へ進みます。そのため学校では、
 まいとし がっ しょうがくせつめいかい おこな じゅ
 毎年7月になると進学説明会が行われます。受
 験のためにどんな準備をしなければならないの
 か、先生方に教えてもらいます。また、今年は7
 月6日に久留米であった進学フェアに参加しま
 した。たくさんの大学や専門学校の先生から直
 接話を聞くことができました。私はITに興味
 あるので、ITの勉強ができる専門学校の先生
 に話を聞きました。将来のために、もっと頑張ら
 なければならないと思いました。

こう ない
校内スピーチコンテスト わたし がっこう ねん いったい なつやす
 私たちの学校では、年に一回、夏休

みの前にスピーチコンテストが行われます。今年は7月25日にCODO外語観光専門
 学校のホールで行われました。7月の中旬にまずクラス内で選考会が行われ、代表
 者2名を選びます。選ばれた学生は、スピーチコンテストまでに一生懸命練習します。
 今年は午前11名、午後12名の学生が発表しました。短期コースで来ていたロシアの
 学生も発表しました。日本と自分の国との違いや、友達、将来の夢などについて話しまし
 た。表彰は次の日の全体集会で行われました。午前部では、「私が勝つまで諦めない
 で頑張る気持ちについて発表したランガジーバさん(2年生・スリランカ)、午後部では
 「自分の国の発展のために日本から学ぶこと」について発表したティリニさん(2年生・
 スリランカ)がそれぞれ最優秀賞をもらいました。代表の学生たちの素晴らしいスピー
 チを聞いて、他の学生も「もっと日本語の勉強を頑張ろう」という気持ちになりました。



こう どう さい
弘堂祭のお知らせ

こうどうさい こうどうこくさい がくえん がくえんさい ねん いったい おこな
 弘堂祭は弘堂国際学園の学園祭です。年に一回、行われています。
 今年は9月10日(日)で、テーマは「アジアのまつり GO!GO!GO!」
 です。アジアの6か国1地域から来た学生たちが、母国の祭りを中
 心に紹介します。アジアの祭りに行きたくなるような、また実際に行
 ったような気持ちになる弘堂祭にしたいです。アジアの国のおいしい
 料理やお茶もあります。いろいろな国の文化を知ることができます！
 私は今年、ネパールのリーダーになりました。去年の弘堂祭よりも、
 もっといいものにしたいと思っています。夏休みが終わったら、準備
 が始まります。みんなと協力して頑張れば、きっといい弘堂祭ができ
 ると思います。みなさん、ぜひお越しください！！ リーダー:センブワン

CODO College Festival
弘堂祭 2017
 アジアのまつり
 Go! Go! GO!
 イベント 10:30 start
 出身国分団・1地域紹介ブース
 お祭り体験コーナー
 アジアン雑貨販売
 ダンス/歌/安手演劇/大茶会
 13:30 屋敷豪華ファッションショー
 14:00 お楽しみ抽選会
 アジアン舞台 11:00 start
 本場の味が楽しめるフードコート
 ネパール/スリランカ/ベトナム/
 焼き鳥(安野料理監修) 焼きそば(NPO RIFA)
 ※教員限定! 売り切れ!(11:00)
 開催時間 10:30~16:00
 開催場所 弘堂国際学園
 ※雨天決行
 9.10(日)
 弘堂国際学園
 佐賀県 鳥栖市 代外 577 (JR 代外 下車徒歩5分・駐車場有)
 お問い合わせ: Tel. 0942-81-5075 専用: NPO RIFA
 主催: 弘堂国際学園 協賛: 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校
 後援: 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校
 協賛: 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校
 協賛: 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校 佐賀県立鳥栖高等学校



き にほんご
「気になる日本語」



みどり
緑クラス ブン ティ フウン

わたし きょねん がつ にほん き き
私は去年の7月に日本へ来ました。来たばかりのころ、アルバイトでいっしょに働く

にほんじん はな にほんご がっこう べんきょう すこ にほんご
日本人の話す日本語が、ぜんぜんわかりませんでした。学校で勉強して少しずつ日本語が

わかるようになると、気になる日本語がいろいろ出てきました。

アルバイトを始めて間もないころ、職場の店長に「荷物をどこに置きますか」と聞きまし

た。すると「そこに置いて」と言われました。けれども、店長のことばが速くて私は聞き

と取ることができませんでした。何て言ったの？ あとでベトナム人の先輩に聞くと、「置いて

いて」は「置いておいて」を短くした言い方だとわかりました。それからも店長が何回もその

ことばを使うので、耳も慣れてきて、私もそのことばを使ってみたいと思いました。

しかし、意味がわかっても発音が難しいのです。「おいといて、おいといて、おいといて」

何回もくり返し言ってみますが、なかなか上手に発音できなくて頭が痛くなりました。それで

も日本人の同僚に発音してもらって練習しました。そして、会話で使っていくうちにだんだん

い
言えるようになりました。

わたし にほんご き と にかて お おな
私は日本語の聞き取りが苦手です。しかし、「置いていて」のときと同じように、あきらめ

ずにチャレンジする気持ちをもっと持っていたいです。

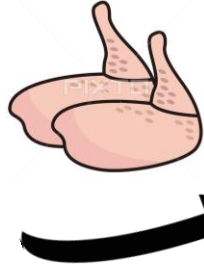


චිකන් කොත්තු

ラクシャーンさん、ランガ
ジーバさん、ドウシュマンタ
さん、アンゼリさんが
おしえてくれました！



チキンコットゥ



<ロティの作り方>

材料

小麦粉、塩、水

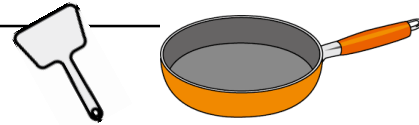
オリーブオイル



これがロティ↑

小麦粉、塩、水を混ぜて捏ね、
30分くらい休ませてから、薄く
のばします。オリーブオイルを
塗ってフライパンで焼きます

スリランカはカレーが有名ですが、今回は、鉄板の
上で、鶏肉、いろいろな野菜、ロティ(薄いナンのようなもの)を混ぜて作る『チキンコットゥ』を紹介します。



<作り方>

- 1、フライパンにオイル、にんにく、しょうがを入れてから、野菜を炒め、鶏肉も入れて、さらに炒めます
- 2、1に火が通ったら、塩、お好みのスパイスで味をつけ、ロティをちぎって入れ、フライ返しで細かく刻みながら、(写真参照⇒)混ぜます
- 3、たまごも割り入れ、いっしょにまぜましょう
- 4、味をみて、スパイスや塩を加えて、できあがりです

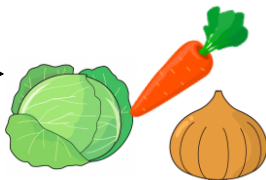


スリランカでは、カレーのスープを加えるようです。さらにチーズをいれたらマイルドに！

鉄板の上で、刻むので、
カンカンカン！と
小気味よい音がします！

<材料>

野菜



にんじん、たまねぎ、
ねぎ、ピーマン、
キャベツなど

鶏肉(細切れでOK)

ロティ

たまご

オリーブオイル

スパイス

クミン、カレーパウダー、

こしょうなど

塩



※今回、ご紹介した『チキンコットゥ』は
9月10日(日)の弘堂祭で、食べられます！
ぜひぜひ、ご賞味あれ！！



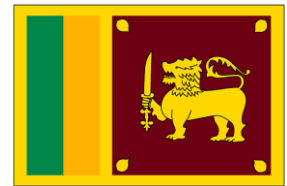
のうぎょう
農業クラブのご紹介！
 しょうかい

あた ほん
新しく始めました！



ことし のうぎょう
 今年も農業クラブがスタートしました。
 ことし はたけ ひとかく か じぶん
 今年からは畑の一区画を借り、自分たちの
 す やさい つく かた へんこう
 好きな野菜を作る、というやり方に変更しました。
 なに つく
 さて、何をどうやって作ろうか？
 ぜんぶ じぶん
 全部、自分たちでしなければなりませんから、
 わからないことだらけです。
 きょうりょく きんじょ わき しどう
 でも、みんなで協力しい近所の脇さんのご指導を
 まいにち
 いただきながら、毎日がんばっています。
 やさい しゅうかく たの
 おいしい野菜の収穫が楽しみです！

こうどう
弘堂BOYS & GIRLS




こんげつ き しょうかい
今月はスリランカから来た マヒーシャさん を紹介します！

わたし にち
私の1日♪

きしやう
 8:30 起床
 かじ しゅくだい
 家事・宿題
 くに かぞく でんわ
 国の家族に電話する
 どうこう
 13:10 登校
 じゅぎょう
 授業
 げこう
 17:10 下校
 ちよつと のんびり (^^)
 19:00
 アルバイト
 24:00
 25:00 帰宅
 かじ しゅくだい
 家事・宿題
 しゅうしん
 27:30 就寝

らいにち りゆう わたし こども にほん きやうみ とく にほん
 来日理由： 私は子供のときから、日本に興味がありました。特に、日本の
 せいかつ ぶんか
 生活や文化についてです。
 わたし だいす にほん し にほんご じやうず
 私は大好きな日本をもっと知って、日本語ももっと上手になって、
 にほん す にほん りゆうがく
 日本に住むために、日本へ留学することにしました。
 す ところ にほんじん せいかつ いそが いそが なか
 好きな所： 日本人の生活は忙しいです。でも、その忙しい中でも、みんなで
 あつ た うた じかん じやうず
 集まって、イベントをしたり、食べたり、歌ったりして、時間を上手に
 つか す
 使うところが好きです。

わたし ねん がつ がいご かんこう せんもんがっこう
 私は、2017年5月9日に、CODO外語観光専門学校の
 しゅくがかい くに おど がいこく がいこくじん
 祝賀会で国のダンスを踊りました。外国で、外国人の
 きやくさま まえ はじ
 お客様の前で、ダンスをするのは初めてだったので
 きんちやう じかん なか れんしゅう
 とても緊張しました。時間のない中で、練習したり
 じゅんび たいへん きちやう
 準備したりするのは大変でしたが、とても貴重な
 けいけん せんせいがた
 経験となりました。チャンスをくださった先生方に
 かんしゃ
 とても感謝しています。





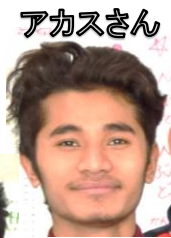
スオルニムさん



ルエンさん



ラクシャーンさん



アカスさん

テンタカさん



ナイクオンさん

カスンさん



サンさん



ティリニさん



ナツさん

今回のクラス紹介は.. 光クラス!



ミラソルさん



ズンさん



フエさん



ロサンさん



チャムさん



マヒーシャさん



ドウツクさん



ティエンさん



チャンタンさん



テフンさん

クラスの友達の紹介

- ・「何か..」「えっ」が口癖のナツさん。
- ・やさしいお姉さん ミラソルさん
- ・子どもみたいにかわいいズンさん
- ・あかるくていいけど・時々・うるさいルエンさん
- ・見た目はかわいいけど、実は怖いフエさん
- ・お国ではプロのダンサー、マヒーシャさん。
- ・かっこいい女！ ティリニさん。
- ・アニメで日本語を勉強しているチャンタンさん。
- ・クラスで一番やさしい男、カスンさん。
- ・見た目はこわいけど、
本当は静かでやさしいラクシャーンさん
- ・字は汚いけど..漢字を良く知っているテフンさん
- ・お調子者の サンさん
- ・頭もいいし、心もすばらしい アカスさん。
- ・やさしい顔で筋肉たくさん チャムさん。
- ・たくさん食べるのに太らないナイクオンさん
- ・動物の世話好きなティエンさん
- ・スピーチが上手なロサンさん
- ・料理が上手なテンタカさん
- ・メガネがよく似合っているドウツクさん
- ・野菜しか食べないスオルニムさん

光クラスは、ネパール人3人、ベトナム人11人、スリランカ人4人、タイ人1人、フィリピン人1人のクラスです。いつも明るくて元気なのが自慢のクラスです。元気がよすぎて、うるさくなってしまふこともあります。日本語で冗談を言い合ったりして、勉強をしています。団結力もあって、勉強だけじゃなく、行事などでも、先生やクラスの仲間といっしょに力を合わせて頑張ります。

光クラスとは..

7. 次の漢字の読み方を書きなさい。

(2×10)

- | | | | |
|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| ① 調査
(ちやうさ) | ② 敬語
(けいご) | ③ 皆さん
(みなさん) | ④ 訪ねる
(たずねる) |
| ⑤ 皆さん
(みなさん) | ⑥ 乱れる
(みるみる) | ⑦ 洗濯機
(せんたくき) | ⑧ 確認
(かくしん) |
| ⑨ 感謝
(かんしあ) | ⑩ 会場
(かいじやう) | | |

これは最近やった漢字テストです。

7月に日本語能力試験N3にチャレンジしました。きっと合格していますから(笑)、次はクラスでN2を目指します。

毎週、1回は日本の昔話を教えてもらっています。日本の文化や教訓を知れて、おもしろいです。



メインのタイ語講座



サワツディーカ

สวัสดีค่ะ

こんにちは (女の人の挨拶です)

サワツディーカツプ

สวัสดีครับ

こんにちは (男の人の挨拶です)

アロイ

อร่อย

おいしい

スースーナ

สู้สู้

がんばってね

パイナイマー ギンカアウヤン

ไปไหนมา กินข้าวยัง

「どこに行くの?もうご飯食べた?」という意味ですが、
近所の人でもあまり知らない人でも挨拶としてよく使う言葉です。
外国人が使ったら絶対に仲良くなります!



メイン

1994/3/26

ニックネーム ⇒ 「マーイ」

SMILEのマーイです。

好きなタイ料理

「ギーンキレック」

ココナッツミルクにキーレック

の葉と豚肉が入っています。
苦くて辛くておいしいです!

今月のごめんなさい

ほかの人たちの傘を持って行ってはいけないと
先生から言われました。その日たくさん雨が降っていました。ですから
少しだけ借りようと思っていました。それは悪いことだと思って
いませんでした。でも先生にもし、その傘がとてもし大切な傘
だったら、どうしますか、これからその人がその傘を使うなら
どうしますかとおしえてもらいました。もう人の傘とらない
と決めました。ごめんなさい。

ハシャーン

